



11.09.2025

## Aus dem Gemeinderat

### **Sanierung der Fellibodenbrücke Horrenbach – Vollständige Strassensperrung**

Infolge der Sanierungsarbeiten vom

**Montag, 06. Oktober bis und mit Dienstag, 21. Oktober 2025**

ist die Gemeindestrasse im Horrenbach ab Sägerei (Hutmatte) bis Spitzmoos **für alle Verkehrsteilnehmenden inkl. Fussgänger vollständig gesperrt** (24 Std.).

Die Zufahrt bis Hutmatte / Liegenschaft Mettlen ist von Seite Eriz her und die Liegenschaften im Moos von Seite Teuffenthal möglich. Eine Umfahrung über Reust ist gewährleistet (eingeschränkte Wendemöglichkeit für Lastwagen).

**Bitte informieren Sie Ihre Lieferanten über die eingeschränkte Wendemöglichkeit von Lastwagen oder terminieren Sie die Auslieferung von grösseren Ladungen / Sendungen nach Möglichkeit vor oder nach der Sanierung.**

### **Info Kehrichtabfuhr vom Donnerstag, 16.10.2025 (Ortsteil Horrenbach)**

Die Firma Kropf Transporte ist über die Sperrung informiert. **Die deponierten Abfallsäcke bei der Sägerei Horrenbach werden am Abfuhrtag von unserem Wegmeister ins Cheistli geführt. Bitte den Abfall bis spätestens um 09:00 Uhr deponieren.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat Horrenbach-Buchen

---

## Weitere Informationen aus der Gemeindeverwaltung

### **Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während Herbstschulferien 2025**

Infolge Ferienabwesenheit bleibt die Gemeindeverwaltung vom **Montag, 22.09. bis Freitag, 03.10.2025 geschlossen.**

Ab Montag, 06.10.2025 ist die Gemeindeverwaltung wieder wie gewohnt geöffnet.

In Notfällen erreichen Sie die folgenden Personen:

Ressort Präsidiales, Stefan Reusser	079 653 62 67
Ressort Bau, Strassen etc., Andreas Hadorn	079 784 86 58
Ressort Soziales und Kultur, Esther Jaun (Siegelungen)	033 442 11 39
Gemeindeschreiberin Anja Moya Toca	079 330 00 38

## Information der AHV-Zweistelle Linkes Zulgebiet

### Auszug aus Ihrem individuellen-Konto (IK)?



#### Was ist ein individuelles Konto (IK)?

Auf einem individuellen Konto (IK) werden die AHV-pflichtigen Einkommen jedes einzelnen Versicherten festgehalten. Das individuelle Konto (IK) ist die Grundlage zur Berechnung von Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) und Invalidenversicherung (IV).

#### Wie überprüfe ich, ob meine Einkommen der Ausgleichskasse gemeldet wurden?

Ein IK-Auszug kann bei jeder Ausgleichskasse online/schriftlich beantragt werden. Mit einem IK-Auszug kann überprüft werden, ob beispielsweise die Arbeitgeberin oder der Arbeitgeber die Einkommen der Beschäftigten der Ausgleichskasse gemeldet hat.

#### Hinweise

- Die Einkommen des aktuellen Jahres werden erst im Folgejahr verbucht
- Auf dem IK-Auszug sind keine Angaben zu Ihren zukünftigen Leistungen vorhanden

Wir empfehlen einen IK-Auszug zu bestellen, wenn

- Sie noch nie einen IK-Auszug bestellt haben
- Sie innerhalb der letzten 5 Jahre Beiträge nachzahlen möchten
- Sie zweifeln, ob Ihre Arbeitgeberin oder Ihr Arbeitgeber Ihre Einkommen ordentlich deklariert

#### Wie erkenne ich eine Beitragslücke?

Eine Beitragslücke entsteht, wenn das Mindesteinkommen pro Kalenderjahr ab 21jährig bis zum Referenzalter (65) nicht erreicht wurde. Beitragslücken führen zu einer lebenslangen Kürzung der Leistungen und können maximal 5 Jahre rückwirkend nachbezahlt werden. Fehlt Ihnen jedoch ein Einkommen auf Ihrem IK-Auszug und kann dieses mit einem Lohnausweis/Lohnabrechnungen belegt werden, werden diese Jahre individuell geprüft.

Informationen zum Thema, ein Merkblatt und Formulare sind unter [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) / Rubrik Versicherungen / AHV – Individuelles Konto zu finden oder können bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

**Haben Sie Fragen? – Melden Sie sich bei uns. Wir helfen Ihnen gerne.**

**Ausgleichskasse des Kantons Bern**

**AHV-Zweigstelle linkes Zulgebiet**

☎ 033 442 11 23 (Di/Do)

---

## Aus der Bevölkerung / Anderweitige Informationen / Wissenswertes



### Offene Kinder- und Jugendarbeit OKJA Steffisburg – auch für Kinder / Jugendliche aus Horrenbach-Buchen

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit Steffisburg (OKJA) ist ein kostenloses Angebot für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 20 Jahren sowie deren Bezugspersonen aus Steffisburg und den Vertragsgemeinden Unterlangenegg, Teufenthal, Horrenbach-Buchen, Homberg und Fahrni. Die vielfältigen Angebote finden im Kinder- und Jugendtreff beim Schulhaus Sonnenfeld und in ganz Steffisburg statt. Zudem bietet die OKJA Beratungen und Coachings zu Themen wie Freizeit, Beziehung, Familie, Freundschaft, Ausbildung, Budget, Sucht, Hausaufgaben, Gewalt und weiteren an. Die OKJA betreibt eine digitale Infothek und bietet eine grosse Sammlung an Broschüren und Wissen zu Kinder- und Jugendthemen.

Angebotsbeispiele aus dem aktuellen Flyer September/Oktober 2025:

Karaoke, Modinami - Disco, Süssigkeiten machen, Kleider bedrucken, Spielfest, Jugendtreff abgestuft nach Alter

Schauen Sie rein unter [www.okja.steffisburg.ch](http://www.okja.steffisburg.ch) oder holen Sie bei der Gemeindeverwaltung den aktuellen Flyer.